

## „Wir nutzen die ehemalige Grundschule!“



Als SZ-Leserbrief eingereichter Kommentar des ARGE-Vorsitzenden Arno Schmitt bezüglich eines Artikels in der Saarbrücker Zeitung vom 24.02.2011 zum abzusehenden Aus für die sog. „Karren-Stiftung“:

„Seit der Schließung der Grundschule Eschringen nutzen die Eschringer Vereine das Gebäude in vielfältiger Form. Im Kellergeschoss proben Musikgruppen aus Ensheim und Eschringen, der DRK-Ortsverein Eschringen hat dort einen Lager- und Schulungsraum, und die NABU-Ortsgruppe Eschringen-Ensheim unterhält im

Keller eine eigene Werkstatt, in der Nistkästen und Futterhäuser in vielen Variationen hergestellt werden.

Im Erdgeschoss treffen sich Vereine und Arbeitsgemeinschaften des Stadtteils, die Geschichtswerkstatt Eschringen/VHS Halberg nutzt den ehem. Lehrmittelraum der Schule als Archiv. In einem ehem. Klassenzimmer haben viele Eschringer Vereine ihre Materialien zur Durchführung von Festen und Veranstaltungen gelagert.

Im Obergeschoss betreibt der Musikverein „Lyra“ die Musikschule mit seiner musikalischen

Früherziehung und der Hinführung zur Instrumentenausbildung. In dem dann noch vorhandenen Klassenzimmer proben Gruppen der Fechinger Kulturvereinigung, der Musikverein „Lyra“ mit dem großen Orchester und sonstige Vereine.

Kulturelle Veranstaltungen werden von der ARGE Eschringer Vereine e. V. und der Geschichtswerkstatt sowie der VHS Halberg ebenfalls in diesem Gebäude angeboten.

Das rege Vereinsleben ist ohne den Stützpunkt Schule nur schwer denkbar.

Natürlich beteiligen sich die Vereine über die ARGE an den Unkosten des Gebäudes. An die Stiftung oder LHS Saarbrücken wird ein Kostenbeitrag von 2000,- Euro gezahlt. Die Hausmeisterarbeit, die Reinigung im und ums Gebäude sowie die Instandhaltungsarbeiten verschlingen pro Jahr weitere 2000,-Euro. Für die Vereine eine Belastung, die aus den Mitgliedsbeiträgen zu schultern ist.

Die ARGE und die Eschringer Vereine leisten im Rahmen ihrer Möglichkeiten einen Beitrag zur Erhaltung der Schule als „Vereinshaus“ und bieten den Bürger/innen des Stadtteils ein reges Kultur- und Vereinsleben an.“

Mit freundlichen Grüßen  
Arno Schmitt

# Veranstaltungen *auf einen Blick*

## April 2011

03	10:30	Musikverein	Jahreshauptversammlung, Zur Simbach
17	05:30	NABU	Vogelstimmenwanderung für Frühaufsteher, vor Gasth. Zur Post
28	16:00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim

## Mai 2011

01	10:00	Musikverein	Maifeier, Festplatz
05	19:00	VdK	Mitgliedersammlung, Zur Simbach
21	15:00	NABU	Orchideenwanderung, vor Gasthaus Zur Post
28	16:00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim
31	14:00	ZKE	Ökomobil, vor Sport- und Kulturhalle



Reiseagentur

**Daniela Jost**

Pauschalreisen  
Busreisen  
Last-Minute



Tel. 0 68 93 / 7 02 37

travelNet  
Ein Unternehmen der  
Thomas Cook AG

## Jahreshauptversammlung des Musikvereins „Lyra“ Eschringen

Am 3. April 2011 um 10:30 Uhr findet im Gasthaus „Zur Neuen Simbach“ die diesjährige Jahreshauptversammlung des Musikvereins „Lyra“ Eschringen statt, zu der alle Mitglieder

herzlich eingeladen sind. Auf der Tagesordnung stehen diverse Berichte für das abgelaufene Jahr, die Neuwahl des Vorstandes und die Jahresplanung für das Jahr 2011. Der Musik-

verein freut sich, wenn auch viele fördernde Mitglieder durch ihren Besuch ihre Verbundenheit mit dem Musikverein zeigen.

Wolfgang Dries

## Neues vom Kapellenverein

Bei einer Vorstandssitzung des Kapellenvereins wurden diverse Aktivitäten besprochen und beraten, die unsere Laurentiuskapelle im Ort selbst, aber auch in der Umgebung und für Wanderer, Pilger und Touristen generell (noch) bekannter machen sollen. Möglichst noch in der 1. Jahreshälfte ist die

Anbringung einer Info-Tafel geplant, im Rahmen einer von der Stadt initiierten Serie für markante, denkmalgeschützte Bauten in Saarbrücken und seinen Stadtteilen. Parallel dazu wird eine Jakobsmuschel auf dem Vorplatz zum Eingang der Kapelle platziert, die darauf hinweisen soll, dass dieser sakrale

Ort zum erweiterten Jakobsweg gehört.

Angedacht ist des Weiteren ein Harfenkonzert in der Kapelle, das vermutlich um den Laurentiustag (10. August) stattfinden soll. In Arbeit sind auch Ansichtskarten mit Motiven der Kapelle.

(rs)

# Bestattungstermine:

## Offener Brief an Oberbürgermeisterin Charlotte Britz

Sehr geehrte Frau Britz,

am 3. März („Fetter Donnerstag“) wurde in Eschringen ein sehr angesehener Mitbürger beerdigt. Etwa 350 Trauergäste nahmen an der Beerdigung teil. Da die Trauerfeier bereits um 12 Uhr begann, mussten sich mindestens 80 Personen an diesem Tag Urlaub nehmen. Auch für alle anderen Beerdigungen, die in Eschringen spätestens um 14 Uhr beginnen, müssen sich viele Berufstätige mindestens einen halben Tag beurlauben lassen. Dies ist in kleineren Betrieben kurzfristig nicht immer möglich, so dass mancher an einer Beerdigung nicht teilnehmen kann. In einem kleinen Ort, wie Eschringen, ist es aber immer noch gute Sitte, dass die gesamte Nachbarschaft sowie Freunde und Bekannte einem Verstorbenen die letzte Ehre erweisen und seiner Familie ihr Beileid ausspricht. Der frühe Beerdigungstermin bringt daher immer die gleichen Probleme für viele Bürgerinnen und Bürger.

Nach Auskunft eines Bestattungsinstitutes ist die Begründung für den frühen Termin die Arbeitszeit der Mitarbeiter des Friedhofsamtes. Nun frage ich Sie:

Kann es sein, dass wegen der Arbeitszeit von zwei oder drei städtischen Mitarbeitern sich zehner, fünfzig oder gar hundert Menschen Urlaub nehmen müssen?

Ist die Stadt Saarbrücken nicht vielmehr ein Dienstleistungsunternehmen, das von den Bürgerinnen und Bürgern über die Steuern bezahlt wird? Zusätzlich müssen die Angehörigen horrenden Gebühren für die Bestattung bezahlen (Urnenbestattung ca. 2200 €, Körperbestattung 2.775,-€ + Bestattungsgebühren, ca. 500,-€).

Jedes andere Dienstleistungsunternehmen hat mindesten bis 18, wenn nicht sogar bis 20 Uhr geöffnet. Sollte es nicht möglich sein, dass die Arbeitszeit der Mitarbeiter des Friedhofsamtes so eingeteilt wird, dass Beerdigungen bis 16 Uhr beginnen können. Ein Arbeitszeitende gegen 17 Uhr ist allgemein üblich und zumutbar. Außerdem entstehen dadurch keine zusätzlichen Kosten, wie bei Arbeitseinsätzen am Wochenende oder in der Nacht. Daher halte ich eine zusätzliche Gebühr für Bestattungen nach 14 Uhr für ungerechtfertigt.

Bitte überdenken Sie meine Fragen und setzen Sie sich dafür ein, dass Saarbrücken bürgerfreundlicher wird.

Mit freundlichen Grüßen

Werner Zimmermann

## Impressum:



**Anzeigen- und  
Redaktionsschluss:**

15. April 2011

**Verteilung:**

alle Haushalte in Eschringen

**Erscheinungsweise:**

monatlich - 650 Stück

**Chefredakteur:**

Roland Schmitt

**Anzeigen-/Satz,  
Layout:**

Jean-Louis Güth

**Marketing/  
Digital-Druck:**

Stefan Vogelgesang

**Annahmestelle:**

Vogelgesang, Ensheim

**Herausgeber:**

Arbeitsgemeinschaft  
Eschringer Vereine e. V.

**Kontakt:**

homepages@eschringen.de  
Tel. 65 53 S. Vogelgesang

## Notfall dienst

**Notarzt** Tel. 192 22

**Feuerwehr** Tel. 1 12

**Polizei** Tel. 1 10

**ASB** Tel. 06 81-88 00 40

**Krankenhaus Halberg**

Tel. 06 81-8 89 27 11

**Krankenhaus Winterberg**

Tel. 06 81-96 30

**Frauenhaus**

Tel. 08 00-1 11 01 11

**Vergiftungen**

Tel. 0 68 41-1 92 40

**Arztpraxis Tatusch-Heil**

Tel. 0 68 93-9 48 50

Für die Richtigkeit dieser  
Angaben übernimmt die AG  
keine Gewähr!

## Vogelstimmenwanderung

Die NABU-Ortsgruppe Eschringen - Ensheim, führt am Sonntag, den 17.04.2011, eine Vogelstimmenwanderung für Frühaufsteher durch.

Wir treffen uns um 06:30 Uhr in Eschringen vor dem Gasthaus

„Zur Post“. Unter fachkundiger Führung werden wir dem Frühkonzert unserer heimischen Vögel lauschen und verschiedene Sänger dabei kennen lernen. Zu dieser ornithologischen Wanderung sind alle Interes-

sierten herzlich eingeladen. Nach der Wanderung sind alle zu einem Frühstück in unserem Vereinshaus eingeladen.

Theo Elberskirch

## GRÜNE: Instandsetzung der Feldwege vorangebracht

Nachdem wir uns seit nunmehr einem Jahr für die Instandsetzung der Feldwege

- Ensheim-Sitters
- Eschringen-Sitters und
- Verbindung Eschringen (Erlenhain) – Fechingen/ Hauptstraße

einsetzen, konnten wir endlich den ersten akzeptablen Erfolg

verbuchen. Von unserem Bezirksratmitglied und stellvertretenden Bezirksbürgermeister Hans-Jürgen Fuck-Feix aus Ensheim wurde uns mitgeteilt, dass im Frühjahr die o. a. Wege so instand gesetzt werden sollen, dass sie dauerhaft begehbar sein werden. Herzlichen Dank auch an unser Bezirksrats-

mitglied Holger Horn aus Fechingen, der sich ebenfalls immer wieder im Bezirksrat dafür einsetzte, dass für dieses Problem eine gangbare Lösung gefunden wurde.

Wir werden die Angelegenheit weiterhin im Auge behalten und - falls erforderlich - wieder aktiv werden. (gh)

## Zweige für Osterbrunnen

Wer stellt uns Buchsbaumzweige zur Verfügung für den Osterbogen am Laurentiusbrunnen?

Bitte die Zweige bis zum 10.

April neben dem Gasthaus „Zur Post“ ablegen. Danke schon im Voraus.

Selbstverständlich werden wir, wenn Sie es wünschen, die

Zweige auch bei Ihnen abholen oder auch schneiden. Dann bitte melden bei Annerose Kihm (Tel. 1309) oder Gertrud Vogelgesang (Tel. 2847). G. Vogelgesang

Anzeige

# vogelgesang

Ihr Spezialist für: TV, Sat & Hausgeräte

Verkauf - Service - Reparatur

Deutsche Post 

 Postbank

66131 Ensheim • Hauptstraße 42 • 0 68 93 / 65 53  
66399 Ormesheim • Adenauerstraße 62 • 0 68 93 / 83 74 80



www.vogelgesang-av.de

# Eschringer Geschichtswerkstatt besuchte Saarbrücker Stadtarchiv



Schwerpunkt der Exkursion der Geschichtswerkstatt in die Landeshauptstadt war der Besuch der im neuen Stadtarchiv (Deutschernstr. 1) präsentierten Ausstellung „Saarbrücken à la carte“. Den Kern dieser vorbildlich konzipierten Ausstellung bildete die Sammlung von Horst Niedermeier der Briefmarkensammler-Gemeinschaft des Bahnsozialwerks, ergänzt durch Exponate des Saarbrücker Stadtarchivs. Zuvor begrüßte Archivleiter Dr. Hans-Christian Herrmann die Besuchergruppe und führte in die Ausstellungsthematik ein. Rund 400 beschriebene und unbeschriebene Postkarten,

vornehmlich aus den Jahren 1890 bis 1940 dokumentierten die Saarbrücker Stadtgeschichte, das Wachsen der drei Saarstädte Saarbrücken, St. Johann und Malstatt-Burbach im Kontext der Industrialisierung und ihre Vereinigung zur Großstadt Saarbrücken im Jahr 1909. In jener Zeit entstanden zum Beispiel Brücken, neue Häusertypen und zahlreiche neue Bauwerke. Weitere Karten bezogen sich auf die Saarabstimmung 1935, waren eindeutig an der in jener Zeit verbreiteten Propaganda orientiert.

Daran anschließend führte Dr. Herrmann durch die Räumlichkeiten des 1890 erbauten, zu-

letzt als Schule genutzten Gebäudes. Besonders beeindruckend im Kellergeschoss ist die große Kompaktusanlage, insbesondere für behördliche Akten. Nebenbei: Im Bestand der Gemeindearchive sind auch die Eschringer Akten nachgewiesen und aufbewahrt.

Zum Ausklang der Besichtigung erläuterte Dr. Herrmann in einem sehr anschaulichen Vortrag die Aufgaben des Saarbrücker Stadtarchivs als die zentrale Einrichtung der Landeshauptstadt zur Pflege ihrer Geschichte. Man fände hier Urkunden, Akten, Bilder, Karten, Pläne, Zeitungen und viele andere Dokumente zur Stadtgeschichte ab 1322. Auch Familienforscher könnten in diesen Beständen recherchieren und würden von seinen Mitarbeitern entsprechend unterstützt. Mit dem Zeigen einiger Raritäten schloss Dr. Herrmann den interessanten und spannenden Abend. Roland Schmitt, Leiter der Geschichtswerkstatt, überreichte ihm als Dankeschön diverse Mitbringsel, u. a. eine CD mit Aufnahmen praktisch aller Eschringer Ansichtskarten. (rs)

—Anzeige—

## Vitalogie®

### Werner H. Fuchs

dipl.-Vitalogist ADV

Provinzialstr. 14 • 66130 Fechingen  
Tel. 0 68 93 / 80 28 29



## WIRBELSÄULEN-PROBLEME UND VERSPANNUNGEN

erfolgreich behandeln !

**Am 6. April 2011**  
**um 19.00 Uhr**, findet in der  
Vitalogiepraxis Werner H. Fuchs  
ein Infoabend mit kostenloser  
Wirbelsäulen-Kontrolle statt.

# Nachruf auf Egon Vogelgesang



Schweren Herzens nahmen wir jüngst Abschied von Egon Vogelgesang, der am 28. Februar 2011 verstorben war. In

Dankbarkeit blicken wir auf sein erfülltes Leben zurück:

Egon Vogelgesang, am 27. April 1935 geboren, gelernter Dreher und bis zu seinem (Un-)Ruhestand bei der Firma Brück beschäftigt, war das älteste aktive Mitglied des Musikvereins und hat seit 1955 mit Freude Musik gemacht. Zwischen 1963 und 1992 hat er auch neben dem Musizieren vielfältig Verantwortung als 1. Vorsit-

zender, und Funktionsträger im Vorstand übernommen. Er war eines der ersten aktiven Ehrenmitglieder des Musikvereins und wurde im Jahre 2007 mit der kleinen Ehrenplakette des Saarländischen Kultusministers für seine Verdienste um das Ehrenamt ausgezeichnet.

Egon Vogelgesang war in seiner Freizeit nicht nur Musiker, sondern vor allem ein Kamerad und Freund, der stets neben der Sorge um seine Familie für den Musikverein und **alle** in Eschringen da war, wann immer seine Hilfe und Unterstützung benötigt wurde. Man denke nur an seinen Einsatz, gemeinsam mit anderen Aktiven, für die Pflege der Pfarrwiese.

In den letzten Jahren hat er sich vornehmlich zusammen mit

seiner Frau Maria dafür engagiert, dass der MV „Lyra“ und auch andere Guppierungen der AG Eschringer Vereine e. V. im Vereinslokal „Zur Post“ eine Heimat haben konnten.

Was Egon Vogelgesang so liebenswert machte, war seine immerwährende gute Laune, die sich auf alle, die bei den Proben oder Veranstaltungen mit ihm zusammen waren, übertrug. Wer bei Egon und Maria in der „Post“ zu Gast war, fühlte sich dort zu Hause.

Und so wollen wir ihn auch in bester Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Egon Vogelgesang, der u. a. auch Jahrzehnte lang im Gesangverein „Frohsinn“ mitwirkte, hinterlässt eine große Lücke im Eschringer Vereinsleben. (HK/RS)

— Anzeige —

# MICHAEL JOST

K A R O S S E R I E - F A C H B E T R I E B

## Karosserie-Instandsetzung Lackierungen

**Karosserie**



**Fachbetrieb**

**Hauptstraße 63**

**66130 Eschringen**

**Telefon 0 68 93 / 27 50**

**Telefax 0 68 93 / 7 06 71**

**E-Mail: karosserie-jost@t-online.de**

## Historischer Kalender

Vor 100 Jahren begann nach langjähriger Planung der Bau der Saarbrücker Klein- und Straßenbahn von Brebach aus über Fechingen und Eschringen nach Ensheim und Ormesheim. Die Arbeiten, vor allem die Verlegung der Gleise, dauerte über zwei Jahre.

Vor 85 Jahren wurde auf einem Zwischenplateau des Bußbergs der Gemeindefriedhof angelegt. Die Eschringer Ortsvertreter um Adjunkt Peter Kihm hatten sich hierfür eingesetzt. Im Hinblick auf den geplanten Bau der Pfarrkirche St. Laurentius war das hierfür nötige Gelände von Christian Guth, dem Besitzer des Eschringer Hofes, erworben worden.

Vor 75 Jahren wurde das alte Feuerwehrgerätehaus in der Hauptstraße unterhalb des Schneidersberg, schräg gegenüber der alten Eschringer Mühle und in der Nähe der ehemaligen Straßenbahnhaltestelle, abgerissen. Es war nicht mehr zeitgemäß und störte auch schon den zunehmenden Verkehr. Ein Jahr später, 1937, konnte das neu errichtete Gerätehaus in der Gräfinthalerstraße seiner Bestimmung übergeben werden.

**Danke!**

**Über die vielen  
Glückwünsche  
und Geschenke  
zu meinem**

**70.  
Geburtstag**

**habe ich mich  
sehr gefreut.**

**Klaus  
Schöndorf**

— Anzeige —

**WSV**  
BERATENDE INGENIEURE

- \* Wasserwirtschaft
- \* Verkehrsplanung
- \* Vermessung
- \* Sportanlagen
- \* Ortsentwässerung
- \* Ingenieurbauwerke

**Heinrich-Barth-Str. 31 • 66115 Saarbrücken**

**Tel.: 06 81 / 95 08 33-0 • Fax: 06 81 / 95 08 33-99**

**kontakt@wsv-ingenieure.de • www.wsv-ingenieure.de**

**BOSCH**  
Service

## Ihr Fachbetrieb in St. Ingbert



- Kfz-Mechanik
- Kfz-Elektrik /Elektronik
- Karosserie- und
- Unfallinstandsetzung
- Lackierfachbetrieb
- GFK- Formenbau
- Abgasuntersuchung
- Hauptuntersuchung
- Klimaanlage
- Standheizungen
- Tachoprüfung

**Autodesign und  
Technik Zentrum**

**Andreas Moog**

*Schlackenbergstrasse 41  
66386 St. Ingbert  
Tel. 0 68 94 / 92 18 90 • Fax 9 21 89 16*

**Sie brauchen nicht mehr zum TÜV...  
...auch wir prüfen Ihr Fahrzeug.  
PKW...LKW...BUS...KRAD**

VERTRAGSPARTNER  
**GTÜWALTER**

66130 Sbr.-Eschringen • In der Kimmbach 1  
Tel. 0 68 93 / 7 09 16  
66333 Völklingen • Nordring 99a  
Tel. 0 68 98 / 8 52 08 31  
[www.isv-walter.de](http://www.isv-walter.de)

**ING.- & SACHVERSTÄNDIGENBÜRO WALTER**